

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

April 21 2019

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary—Thursday after 9:00 am mass.

7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

El Rosario se reza media hora antes de misa.

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

Saturday 6:15pm or by appt.

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Sabados a las 6:15pm o por cita

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Mario Valencia

frvalencia@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judith Gallegos

dre@stmaryslakeport.com

Misioneras Servidoras de la Palabra

707-900-1117

Phillip Myers - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

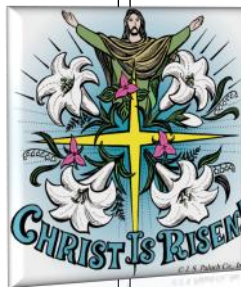
www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

HAPPY EASTER!

Happy Easter! Or as most other languages prefer: Blessed Pasch—Passover! *Pasqua, Pascua, Páscoa, Pâques!* Israel's Passover through the Red Sea to the Promised Land! Jesus' Passover through the Cross to resurrection! Our catechumens' Passover last night, and ours once upon a time, through Baptism's waters to our family's Eucharist! Welcome, everybody! As someone once said of the Catholic Church, "Here comes everybody!" So in this Jubilee of Mercy, we make our own Saint John Chrysostom's Easter welcome from fourteen hundred years ago: "Let everyone enjoy this radiant feast! You who fasted from Lent's beginning, and you who didn't fast at all, rejoice! The table's richly set! Come, take from it, everybody, no worries, no embarrassment! All of you, taste the banquet of faith! Enjoy the feast of forgiveness! Let no one grieve for having sinned again and again: pardon has risen from the tomb!" Happy Easter! Blessed Pasch! Welcome, everybody!



¡FELIZ PASCUA!

¡Feliz Pascua! La Pascua de Israel a través del Mar Rojo a la Tierra Prometida! La Pascua de Jesús a través de la cruz a la resurrección. La Pascua de nuestros catecúmenos anoche, y la nuestra una vez más, a través de las aguas de nuestro bautizo a nuestra familia eucarística. ¡Bienvenidos todos! Como alguien dijo una vez acerca de la Iglesia católica: "¡aquí vienen todos!" Así que en este jubileo de misericordia, hacemos nuestra propia Pascua de san Juan Crisóstomo desde hace cuatrocientos años "¡Permitan que todos se alegren en esta fiesta radiante! Ustedes que ayunaron desde el inicio de la Cuaresma y ustedes que no ayunaran para nada, ¡alégrense! ¡La mesa está generosamente arreglada! Vengan, sírvanse, todos, no se preocupen, ¡no se avergüencen! ¡Todos ustedes, prueben el banquete de la fe! ¡Disfruten la fiesta del perdón! ¡No lloren por haber pecado una y otra vez: el perdón se levanta del sepulcro!" ¡Feliz Pascua! ¡Bienvenidos todos!



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter.

By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!



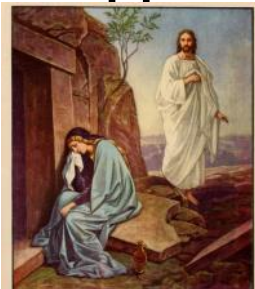
Registrate con el código parroquial
Register entering your parish code: **H4FK83**
(all capital letters)





TREASURES FROM OUR TRADITION

Almost two thousand years ago, Mary Magdalene was very early in the tomb of Jesus. He went to pray as many do before the grave of a loved one. That morning she would become an apostle of the apostles, the first witness of Jesus risen from the dead. Centuries later the testimony of the Magdalene continues to be important in Christian history. During these days in Anguiano, Spain, men and young people from the old families of the area dance and walk with a small image of the Magdalene. They dress in shirts and long skirts of many colors, showing the beauty of Hispanic diversity. They dance in honor of that holy woman of Magdalene and they do it on stretches of almost one meter in height. They take the image from the church of their town in the mountains in the north of the country and take it dancing down the cobbled streets down to the sanctuary they have prepared for her. All the people pray and celebrate in honor of the saint who was looking for a deceased and met the Lord of eternal life.



-Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co

TESOROS DE NUESTRA TRADICION

Hace casi dos mil años María Magdalena fue muy de mañana al sepulcro de Jesús. Fue a rezar como muchos hacemos ante la tumba de un ser amado. Esa mañana ella se convertiría en apóstol de los apóstoles, primera testigo de Jesús resucitado de entre los muertos. Siglos después el testimonio de la Magdalena sigue siendo importante en la historia cristiana. Durante estos días en Anguiano, España, hombres y jóvenes de las viejas familias de la zona bailan y caminan con una pequeña imagen de la Magdalena. Se visten con camisas y faldones largos de muchos colores, mostrando la belleza de la diversidad hispana. Ellos bailan en honor de esa santa mujer de Magdala y lo hacen sobre andas de casi un metro de altura. Ellos toman la imagen desde la iglesia de su pueblo en las montañas en el norte del país y la llevan bailando por las calles empedradas bajando al santuario que han preparado para ella. Todo el pueblo reza y festeja en honor de la santa que fue buscando un difunto y se encontró con el Señor de la vida eterna.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co



Religious Education Box

Important dates
Fechas Importantes

First communion Reconciliation
Reconciliacion para primera communion
May 7th @ 5:30 pm

First communion rehearsal
Practica para primera comunion
May 8@5:30 pm

First communion:
May 11th@ 5:00 pm (English)
Primera Comunión:
Mayo 11@ 1:30 pm



Baptism, Weddings, Quinceañeras.

Please be sure to give 3 months advance notice for baptism and quinceañeras; 6 months or weddings.

Bautismo, Bodas, Quinceañeras

Por favor, asegúrese de dar 3 meses de anticipación para bautismo y quinceañeras; 6 meses para bodas.



Rosary St Mary Immaculate Church
invites you to join us to pray the rosary every Thursday after 9:00 am



We are already planning ahead.



If you feel the call... you can help God!
We need more catechist for next year. If you are interested please call the office and talk to Ms. Judy Gallegos, Director of Religious Education.

Ya estamos mirando hacia Adelante.

Si sientes el llamado... puedes ayudar a Dios!
Necesitamos mas catequistas para el proximo año. Si estas interesada (o) communicate a la oficina con la Sra. Judy Gallegos, Coordinadora de Educacion Religiosa.



Happy Easter

The resurrection of the Lord is the core of our faith. Knowing that we also will rise give us understanding and meaning for our lives. Our sufferings, struggles and efforts have a sense in our journey. When we lost the meaning and intention of our daily activities, namely being wife, mother, husband, father, student, son, worker or whatever you do every day; our lives have no sense. As St. Paul said: "if Christ has not been raised, your faith is worthless," and every activity, even every prayer has no meaning for our lives, but thanks be to God, this is not our case, because Jesus has risen! And now everything acquired a new meaning. That is why I wish you a HAPPY EASTER, and Thank YOU to all the servers, ushers, choirs, altar servers, ministers, janitors and all that share their faith in preparing this wonderful season of grace. HAPPY EASTER. Fr. Mario.

Feliz Pascua

La Resurrección del Señor es el centro de nuestra fe. Saber que también resucitaremos, nos da entendimiento y sentido a nuestras vidas y todos nuestros sufrimientos, problemas y esfuerzos tienen sentido en nuestro caminar. Cuando perdemos el sentido y la intención de nuestras actividades diarias, llámese como esposa, madre, padre, esposo, estudiante, hijo, trabajador o cualquier cosa que hagamos diario, nuestras vidas pierden su verdadero sentido. Como dice St. Pablo: "Si Cristo no hubiera resucitado vana sería nuestra fe," y toda actividad, incluso nuestras oraciones no tendrían sentido para nuestras vidas, pero gracias a Dios, este no es nuestro caso, porque Jesús ha Resucitado! Y ahora todo adquiere un Nuevo sentido. Por eso les deseo Feliz Pascua y Gracias a todos los servidores, ministros, monaguillos, y todos los que hicieron posible que celebráramos en nuestra parroquia este momento de Gracia y bendición.

Feliz Pascua y que Dios los bendiga siempre.

Please pray for those who are in need of healing:

Por favor recemos por las siguientes personas:

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Moggi, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz



St. Mary Immaculate Cemetery plot.

Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611

Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al (707)994-5611



St. Peter's needs help with their Ministries!!! We need; Eucharistic Ministers, Lector's, Funeral Reception Planner's. The Men's and Women's Club Needs new Members. Please join us and help your parish, you are needed!!!

Contact Maryann Sanderson 707-489-8820 or Pat McGrath 279-0535



Catholic Charities Rural Food Project

Monday April 22 2019

Glebe Hall, 4850 Main St., Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or

until all the food has been distributed.

Lunes 22 de Abril 2018 at Glebe Hall.

Distribucion de Comida de Caridades Catolicas.

De 4-6 p.m. en St Peter, Kelseyville



Sunday 04/07/2019 Collection: \$ 3885.00

Second Collection: \$ 1573.00

Thank you. Thank you. Thank you.

Lit. Ministers Schedule, April 27th —April 28h

Lectors

5:00pm - J Payne, S Schweifler

8:30am - Mike Ernst, Thomasine Greisgraber

10:30am P. Myers, T McCarthy

1:30pm – Lupita & Miguel Silva

Eucharistic Min.

5:00pm – J Payne, D Sonn

8:30am - Bob & Joan Hume, Maria Ibarra.

10:30am - Tom D., P Navarro, P Shone, J Martinez, B McIntyre

1:30 pm – Luz & Dolores B., Mario silva, Ma. Elena, Sandra G

Altar Servers

5:00 pm—David Wilkes

10:30am - Isabella, Jesus Ledesma

8:30 am– Cici Barajas, Abigail Ortega

1:30 pm.—Lorena Ramirez, Estefani Ramirez, Juan D Zaragoza

Ushers

5:00pm - ED McDonald, K Thorn

10:30am— J Patti, J O'Connor

1:30 pm– Polo, Javier Batres



Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner



91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way
Lakeport, CA 95453

707-263-5617

Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A

200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451

800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street

Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency

License: OC86728

Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453



24 HOUR HOTLINE

NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY

1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,

CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

www.keymemories.com

(707) 263-5389

Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES
CONSULTING ENGINEERS

CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

macsmarine@hotmail.com

Lic. # 993800



CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media
Marketing

MAKE YOUR BUSINESS
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132



Facebook.com/creativelysocialmedia